

GRAMÁTICA SENCILLA #02

| Solo conozco a tu abuelo.
Verbos irregulares en primera persona

Aqui começaremos a estudar os **verbos irregulares** no espanhol. Nesse primeiro contato, aprenderemos apenas os **verbos que têm irregularidade na primeira pessoa**.

No espanhol, existe um grupo de verbos com irregularidades próprias na primeira pessoa e que não seguem uma lógica. Por isso, não existe uma técnica para saber se esses verbos são irregulares olhando apenas para o verbo no infinitivo, mas a boa notícia é que esse grupo é bastante reduzido. Os principais verbos desse grupo são:

poner (pongo) pôr (ponho)	traer (traigo) trazer (trago)
hacer (hago) fazer (faço)	salir (salgo) sair (saio)
caer (caigo) cair (caio)	valer (valgo) valer (valho)
saber (sé) saber (sei)	dar (doy) dar (dou)
estar (estoy) estar (estou)	ver (veo) ver (vejo)
caber (quepo) caber (caibo)	

Outros verbos irregulares na primeira pessoa podem ser facilmente detectados dependendo da terminação. No caso dos verbos terminados em **-acer** (*nacer* - nascer), **-ecer** (*merecer* - merecer), **-ocer** (*conocer* - conhecer) e **-ucir** (*traducir* - traduzir), acrescentaremos a terminação **-zco** na primeira pessoa (*nazco*, *merezco*, *conozco*, *traduzco* - nasço, mereço, conheço, traduzo).

Por último, existem alguns verbos que, para manterem a pronúncia no infinitivo, mudam a escrita do **g** pelo **j** e do **c** pelo **z**. É o caso dos verbos terminados em **-ger** (*recoger* - recolher) e em **-cer** (*convencer* - convencer), que na primeira pessoa do presente se escrevem *recojo* (recolho) e *convenzo* (convenço).

1. **¿Qué **hacen** tus padres? Solo **conozco** a tu abuelo, él es el director del banco, ¿verdad?**
O que fazem os seus pais? Só conheço o seu avô, ele é o gerente do banco, né?
2. **¡**Reconozco** que este peluquero realmente es muy bueno!**
Eu reconheço que este cabeleireiro realmente é muito bom!
3. **Yo **recojo** a los chavales los martes y jueves y tú los lunes, miércoles y viernes.**
Eu busco os meninos nas terças e quintas e você nas segundas, quartas e sextas.

4. **Escogemos** esta canguro porque tiene muy buenas recomendaciones.

Escolhemos esta babá, porque tem muito boas recomendações.

5. **Los sábados y domingos mi hijo da** clases prácticas para ser bombero.

Nos sábados e domingos o meu filho tem aulas práticas para ser bombeiro.

6. **En agosto casi todos los funcionarios de España salen** de vacaciones.

Em agosto, quase todos os funcionários públicos da Espanha saem de férias.

7. **Los estudiantes *suponen* que yo, como profesor, estoy autorizado a suspender a todos.**

Os estudantes supõem que eu, como professor, estou autorizado a reprovar a todos.

8. **Aquellas personas no *saben* adónde ir, por eso solicitan un guía turístico.**

Aquelas pessoas não sabem aonde ir, por isso solicitam um guia turístico.

9. **Las coreógrafas no se enfadan en los ensayos porque el bailarín principal las *obedece*.**

As coreógrafas não ficam bravas nos ensaios, porque o bailarino principal as obedece.

10. No conduzco por la noche porque me da miedo y porque no veo bien.

Não dirijo à noite, porque eu tenho medo e porque não enxergo bem.

11. No propones nada nuevo, pareces un político anticuado.

Você não propõe nada novo, parece um político antiquado.

12. Lo siento, pero tu perfil no satisface los requisitos del traductor que buscamos.

Sinto muito, mas o seu perfil não satisfaz os requisitos do tradutor que procuramos.

13. ¿Por qué los enfermeros **ponen tantos puntos en una herida tan pequeña?**

Por que os enfermeiros põem tantos pontos em uma ferida tão pequena?

14. ¿De cuántos días dices que **dispongo para hablar con los asistentes sociales?**

De quantos dias diz que eu disponho para falar com os assistentes sociais?

15. ¿Por qué no **exigís ser atendidos por un cirujano plástico?**

Por que vocês não exigem ser atendidos por um cirurgião plástico?

16. ¿No **traemos nada para la cena? El postre o la bebida, por ejemplo.**

Não trazemos nada para o jantar? A sobremesa ou a bebida, por exemplo.

17. **¿De verdad creen que merezco dos meses de vacaciones para hacer un voluntariado?**
Vocês realmente acham que eu mereço dois meses de férias para fazer um voluntariado?
18. **¿No daís nada de regalo en el cumpleaños de vuestros amigos?**
Vocês não dão nada de presente no aniversário dos seus amigos?
19. **¿Por qué el niño no merece ir al campamento de verano? ¡Pobrecito!**
Por que o menino não merece ir à colônia de férias?
Coitadinho!
20. **¿No coges el autobús para ir al centro? Está muy lejos para ir andando.**
Você não pega o ônibus para ir ao centro? Está muito longe para ir andando.

! Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
● **HACK**